



MOD : BMZR/XS

Production code : BMS 150G

08/2025



Bagnomaria

BMZR/XS



Manual de Instrucciones



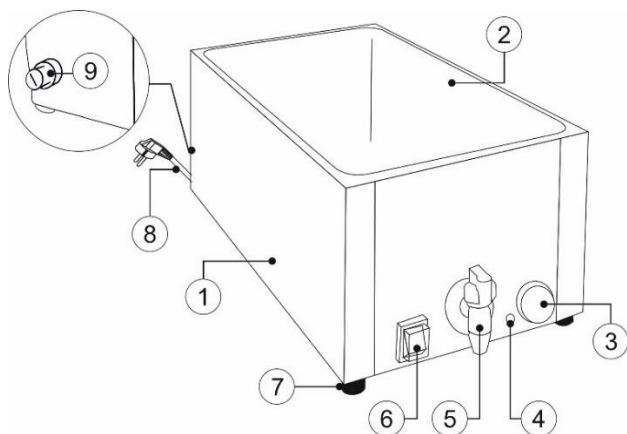
Manuale di Istruzioni



Bedienungsanleitung

Contenuto dell'imballaggio

BMZR/XS



1. Corpo/Struttura
2. Cisterna
3. Manopola del termostato per il controllo della temperatura
4. Spia luminosa (arancione - indicazione riscaldamento).
5. Rubinetto di scarico
6. Interruttore generale con spia verde
7. Piedini in gomma antiscivolo (x 4)
8. Cavo di alimentazione con spina Schuko
9. Termostato di sicurezza (reset apparecchio)

Parti di Ricambio

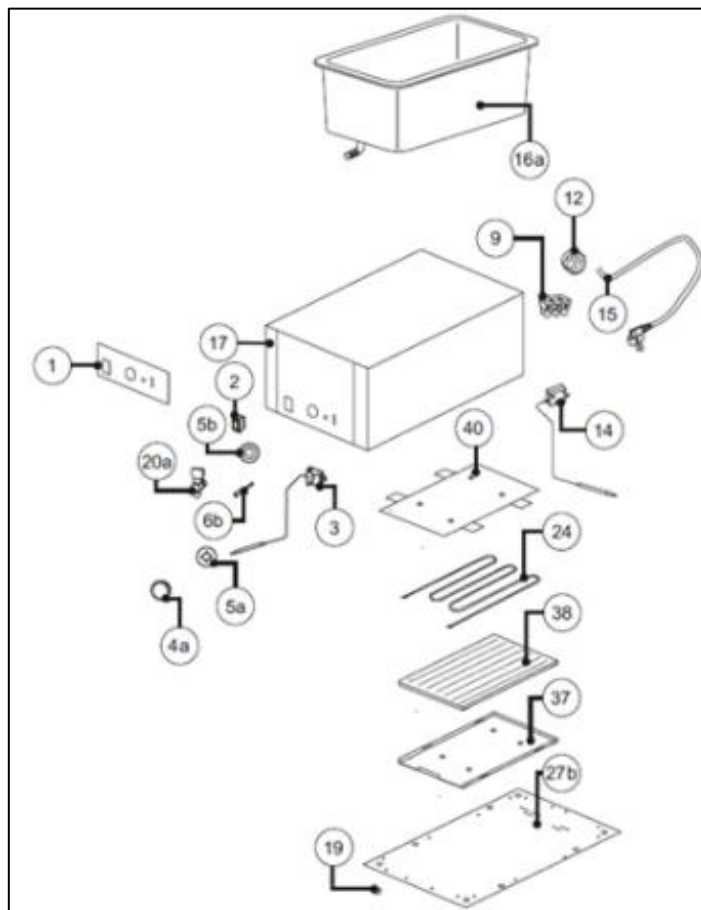


Fig. 1



NOTA!

Ogni volta che devi ordinare un componente, devi fornire:

- ✓ Modello
- ✓ Nr. di serie
- ✓ Nr. del pezzo di ricambio

Specifiche Tecniche

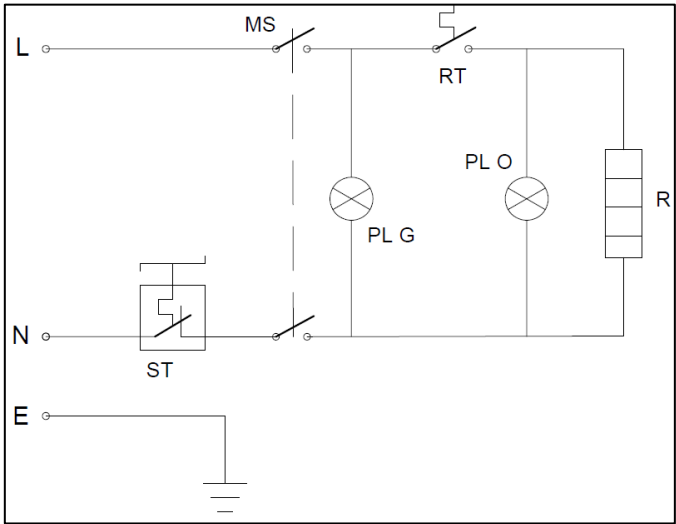
ART. Code	 NET		 AC				L. $\approx$ "MIN" - "MAX"
BMZR/XS	9,1	1,5kW	230V~50/60Hz			1 x GN1/1-150	" 3 " - " 6 "

Tab.1

Le principali caratteristiche elettriche sono indicate sulla targhetta identificativa.

Ci riserviamo il diritto di modificare le specifiche senza preavviso allo scopo di sviluppare e migliorare il prodotto.

Schema elettrico



RT:
Termostato di regolazione

ST:
Termostato di sicurezza

Fig.2

R:
Elemento riscaldante

PL O::
Spia luminosa
(arancione)

MS PL G::
Interruttore principale con luce verde

INDICE

1. INTRODUZIONE

- 1.1. Simboli e marchi

2. ISTRUZIONI GENERALI DI SICUREZZA

- 2.1. Principi generali
- 2.2. Ambiente di lavoro
- 2.3. Sicurezza elettrica
- 2.4. Pulizia
- 2.5. Manutenzione

3. ISTRUZIONI SPECIFICHE DI SICUREZZA

- 3.1. Rischio di ustioni
- 3.2. Rischio di incendio o esplosione
- 3.3. Destinazione d'uso

4. INSTALLAZIONE E UTILIZZO

- 4.1. Installazione dell'apparecchio
- 4.2. Istruzioni per l'uso
- 4.3. Istruzioni per l'uso
- 4.4. Surriscaldamento e ripristino
- 4.5. Funzionamento della valvola di scarico
- 4.6. Dopo l'uso

5. PULIZIA

6. MANUTENZIONE E ANOMALIE

7. GARANZIA E RESPONSABILITÀ

8. RICICLAGGIO

1. INTRODUZIONE



Leggere attentamente le presenti istruzioni prima di utilizzare il prodotto per la prima volta, anche se si ritiene di avere familiarità con questo tipo di apparecchi.

Conservare il manuale di istruzioni in un luogo sicuro per riferimento futuro e, in caso di cessione o vendita del prodotto a terzi, allegare le presenti istruzioni.

Per comodità, registrare il modello e il numero di serie (riportati sulla targhetta identificativa del prodotto). Questi 2 numeri devono essere sempre indicati in caso di domande sul prodotto o di necessità di assistenza/manutenzione.

Assicurarsi di seguire scrupolosamente le istruzioni di sicurezza riportate nel presente manuale per evitare danni alle persone e/o alle cose.

Questo prodotto è stato fabbricato da personale qualificato, utilizzando materiali di alta qualità e in conformità con le normative UE, garantendo l'acquisto di un prodotto sicuro ed efficiente!!!

1.1. Simboli e marchi

Nel presente manuale e sulle etichette apposte sul prodotto sono utilizzati simboli per evidenziare importanti istruzioni di sicurezza e consigli relativi al dispositivo. Le istruzioni devono essere seguite con molta attenzione per evitare qualsiasi rischio di incidenti, lesioni personali o danni alla proprietà.



PERICOLO! Questo simbolo evidenzia i pericoli che potrebbero causare la morte.



ATTENZIONE! Questo simbolo evidenzia i rischi che possono causare lesioni o morte.



ATTENZIONE! Questo simbolo evidenzia una situazione potenzialmente pericolosa che deve essere evitata. La mancata osservanza può causare lesioni lievi o moderate.



SUPERFICIE CALDA! Questo simbolo indica la presenza di superfici calde e avverte le persone di prestare attenzione ed evitare il contatto diretto.



TENSIONE ELETTRICA PERICOLOSA! Questo simbolo avverte gli altri dei pericoli derivanti dal rischio di scosse elettriche. Le scosse provocate dalle apparecchiature possono causare lesioni gravi e permanenti.



NOTA! Questo simbolo evidenzia raccomandazioni e informazioni importanti per un uso efficace del dispositivo e per ridurre al minimo potenziali guasti.



Riciclaggio del prodotto. Per lo smaltimento dell'apparecchio, tenere conto delle norme e dei regolamenti nazionali e locali e agire in conformità con essi.



Restrizioni relative alle sostanze pericolose. Nella fabbricazione di questo prodotto sono state seguite le linee guida della direttiva RoHS.



2. ISTRUZIONI GENERALI DI SICUREZZA

Il funzionamento sicuro del prodotto è direttamente correlato al suo uso appropriato. Un uso negligente del prodotto può causare situazioni pericolose, quali danni fisici alle persone e al dispositivo, e mettere a rischio la vita dell'utente o di terzi.

Quando si utilizza qualsiasi prodotto alimentato elettricamente, è necessario osservare sempre le precauzioni di sicurezza, tra cui le seguenti:

2.1. Principi generali

- Prima di utilizzare il prodotto, verificare che non vi siano danni visibili all'esterno. Non utilizzare mai un prodotto danneggiato.
- Questo prodotto è protetto esternamente da una pellicola di plastica che deve essere rimossa prima di metterlo in funzione. Assicurarsi di rimuovere tutta la pellicola di plastica e ogni residuo di colla prima di accendere l'apparecchio.
- Non lasciare mai l'apparecchio incustodito durante l'uso.
- Questo apparecchio deve essere utilizzato da persone addestrate all'uso di apparecchiature elettriche per il settore alberghiero.
- Assicurarsi che i bambini non possano giocare con questo dispositivo. Non lasciare l'apparecchio incustodito, soprattutto in presenza di bambini.
- I bambini di età inferiore ai 14 anni e le persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte, o le persone senza esperienza o conoscenza adeguate, non devono utilizzare questo apparecchio, a meno che non siano adeguatamente sorvegliati o abbiano ricevuto istruzioni preventive sull'uso sicuro dell'apparecchio e comprendano i rischi connessi.
- La manipolazione, la pulizia e la manutenzione da parte dell'utente non devono essere effettuate da bambini di età inferiore ai 14 anni, salvo se sorvegliati.
- Il funzionamento sicuro è garantito solo se l'apparecchio viene utilizzato per lo scopo previsto.
- Qualsiasi uso diverso da quello per cui il prodotto è stato progettato è considerato improprio. Il produttore non può essere ritenuto responsabile per danni causati da un uso improprio o scorretto del prodotto. L'utente è l'unico responsabile di tutti i danni derivanti da un uso scorretto o improprio del prodotto.

2.2. Ambiente di lavoro

- L'apparecchio deve essere utilizzato esclusivamente in ambienti protetti dall'ambiente esterno.
- L'apparecchio non deve essere installato in prossimità di materiali combustibili o suscettibili di deformarsi a causa del calore. Se ciò non è possibile, proteggere l'area circostante con un materiale non combustibile e termicamente isolante.
- Scegliere un luogo con il minor grado di umidità possibile.
- Non collocare il dispositivo vicino a rubinetti dell'acqua.
- Non posizionare il dispositivo troppo vicino a una presa elettrica.

2.3. Sicurezza elettrica



PERICOLO! Pericolo di scossa elettrica!

- Collegare l'apparecchio solo a una presa o a un impianto elettrico conforme ai parametri indicati sulla targhetta del dispositivo. Assicurarsi che l'apparecchio sia collegato a un circuito elettrico adeguato alla potenza indicata sulla targhetta.
- Questo prodotto è classificato come **IEC Classe I**, il che significa che è obbligatorio collegare l'apparecchio a un circuito elettrico con messa a terra. La sicurezza elettrica dell'apparecchio è garantita solo se è collegato correttamente a terra.
- Non collegare l'apparecchio all'alimentazione elettrica con una presa multipla o una prolunga. Questi dispositivi non garantiscono la sicurezza dell'apparecchio.
- Non utilizzare questo apparecchio con un dispositivo di controllo cronometrico o qualsiasi altro dispositivo che lo azionasse automaticamente.
- Controllare regolarmente che il cavo di alimentazione non sia danneggiato. Non utilizzare l'apparecchio se il cavo o la spina sono danneggiati o se si nota che l'apparecchio non funziona correttamente.
- Non utilizzare l'apparecchio con il cavo aggrovigliato, piegato o piegato. Deve rimanere sempre completamente srotolato. Non posizionare mai l'apparecchio o altri oggetti sul cavo di alimentazione.
- Non posizionare il cavo di alimentazione su materiali infiammabili. Non coprire il cavo. Tenere il cavo lontano dalle aree di lavoro e non immergerlo in acqua.
- Non spegnere l'apparecchio tirando il cavo. Il cavo di alimentazione deve essere scollegato dalla presa solo tirando la spina.
- Il cavo non deve toccare parti calde o spigoli vivi. Il cavo di alimentazione non deve penzolare dal bordo del piano di lavoro. Assicurarsi che nessuno possa calpestare o inciampare nel cavo.
- Non trasportare o sollevare mai l'apparecchio afferrandolo per il cavo di alimentazione.
- Assicurarsi che non vi sia acqua o altri liquidi a contatto con i componenti elettrici.
- Non utilizzare il dispositivo con le mani bagnate/umide o stando in piedi su una superficie bagnata.
- Scollegare sempre il dispositivo dall'alimentazione elettrica:
 - ❖ per spostarlo;
 - ❖ quando il dispositivo non viene utilizzato;
 - ❖ in caso di anomalie durante il funzionamento;
 - ❖ prima della pulizia.

2.4. Pulizia

- Prima della pulizia, **ASSICURARSI** che l'apparecchio sia **scollegato** dall'alimentazione elettrica e attendere che si **raffreddi**.
- **NON** utilizzare **mai** getti d'acqua per la pulizia per evitare il contatto delle parti elettriche con l'acqua.
- **NON** utilizzare prodotti abrasivi, solventi o acidi per la pulizia del prodotto.
- Non immergere **MAI** il dispositivo in acqua o in altri liquidi.

2.5. Assistenza e manutenzione

- Gli interventi di installazione e riparazione devono essere eseguiti in conformità alle norme di sicurezza nazionali e locali vigenti.
- Qualsiasi intervento tecnico e/o di manutenzione deve essere effettuato esclusivamente da tecnici/personale qualificato. Il produttore non è responsabile per danni derivanti da riparazioni e altri interventi effettuati da personale non qualificato. Utilizzare solo ricambi originali.

3. ISTRUZIONI SPECIFICHE DI SICUREZZA

3.1. Pericolo di ustioni



ATTENZIONE

Durante il funzionamento del prodotto, il suo spostamento può comportare numerosi pericoli, quali gravi ustioni.

Non tentare di spostare il prodotto quando l'acqua è calda, poiché si potrebbero verificare gravi ustioni. **Se è strettamente necessario farlo**, seguire le istruzioni:

- Scollegare il prodotto dalla presa a muro e prestare **MASSIMA ATTENZIONE** durante lo spostamento.
- **INDOSSARE SEMPRE** dispositivi di protezione, quali guanti e scarpe resistenti al calore, per proteggere il corpo da gravi ustioni in caso di fuoriuscita o spruzzi di acqua calda.



SUPERFICIE CALDA!

Durante il funzionamento del prodotto, esiste il rischio di ustioni alle mani e alle braccia a causa dell'elevata temperatura dell'acqua e delle superfici del prodotto.

- **NON** toccare il serbatoio, l'acqua o la superficie esterna quando il prodotto è in funzione.



AVVERTENZA!

Durante il funzionamento, la temperatura dell'acqua sale fino a 90°C e sussiste il rischio di ustioni alle mani, alle braccia e al viso. Seguire queste istruzioni per evitare tale rischio:

- Il vapore acqueo è sufficientemente caldo da causare ustioni. Prendere le precauzioni necessarie (utilizzare guanti resistenti al calore o un canovaccio da cucina) quando si rimuovono i contenitori, poiché il vapore caldo può causare ustioni alle mani, alle braccia e al viso.
- **PERICOLO DI SCHIZZI!** Immergere lentamente i contenitori per alimenti nell'acqua.

- Non mettersi mai in una posizione in cui il viso è esposto alle ustioni causate dai vapori d'acqua calda provenienti dal serbatoio. Assumere la postura corretta (Fig. 4) quando si immergono e si rimuovono i contenitori per alimenti dall'acqua.

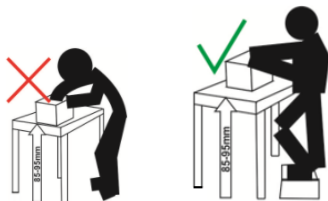


Fig. 3

- Prima di scaricare o versare l'acqua dal serbatoio, attendere che si raffreddi.

3.2. Rischio di incendio o esplosione



AVVERTENZA!

- Non utilizzare mai l'apparecchio in prossimità di materiali combustibili o facilmente infiammabili (ad es. benzina, alcool, alcool etilico, ecc.). Questi materiali evaporano con il calore e, a contatto con fonti di accensione, possono provocare deflagrazioni che possono causare gravi lesioni personali e danni materiali.
- In caso di incendio, scollegare il dispositivo dall'alimentazione elettrica prima di avviare le misure antincendio appropriate.



ATTENZIONE!

- Non spegnere mai il fuoco con acqua quando la spina di alimentazione è collegata alla presa. Pericolo di scossa elettrica!

3.3. Destinazione d'uso



ATTENZIONE!

Questo apparecchio è stato sviluppato per mantenere caldi gli alimenti preparati in contenitori GN adeguati. Qualsiasi altro uso può causare danni all'apparecchio o lesioni personali.

Per il servizio di ristorazione, questi apparecchi sono destinati all'uso da parte di personale qualificato/addestrato e in luoghi quali:

- ✓ Cucine di alberghi e ristoranti, mense, scuole e ospedali.
- ✓ Strutture self-service: per evitare lesioni quali ustioni su superfici calde, l'uso di questo apparecchio in questi luoghi deve essere consentito solo sotto supervisione.
- ✓ uffici e altri ambienti di lavoro (ad es. aziende agricole);
- ✓ Non destinato all'uso privato domestico.

L'utilizzo dell'apparecchio per qualsiasi altro scopo sarà considerato un uso improprio del dispositivo. L'utente è l'unico responsabile dell'uso improprio del dispositivo.

4. INSTALLAZIONE E UTILIZZO

4.1. Installazione



ATTENZIONE!

I servizi di installazione, collegamento e manutenzione dell'apparecchio devono essere eseguiti da un tecnico qualificato e certificato.

- Disimballare l'apparecchio e assicurarsi che la pellicola protettiva in plastica che avvolge la struttura sia stata completamente rimossa. Rimuoverla lentamente assicurandosi che non rimangano residui di colla nell'apparecchio. Smaltire tutto il materiale di imballaggio secondo le norme vigenti nel paese in cui viene installato l'apparecchio.
- Scegliere un luogo asciutto dove i componenti elettrici non possano entrare in contatto diretto con l'acqua.
- Scegliere una superficie di lavoro pulita su cui posizionare l'apparecchio.
- Posizionarlo su una superficie stabile, piana e rigida. Per un comfort ottimale dell'utente, l'apparecchio deve essere posizionato a un'altezza compresa tra 85 e 95 cm dal pavimento (Fig. 3).
- Posizionare il dispositivo in modo che sia facilmente accessibile, lasciando spazio sufficiente per poterlo riparare liberamente e garantire una circolazione dell'aria adeguata.
- Tenere il dispositivo lontano da materiali infiammabili o deformabili dal calore. Se ciò non è possibile, assicurarne l'isolamento con un materiale isolante non infiammabile e resistente al calore. Mantenere una distanza di almeno 10 cm sui lati e sul retro da pareti e altri oggetti. Tenere conto delle norme antincendio applicabili.



PERICOLO! Tensione elettrica pericolosa!

La tensione elettrica può essere molto pericolosa per l'incolumità e la vita delle persone e causare lesioni.

Installazione elettrica:

- Controllare le specifiche indicate sulla targhetta e assicurarsi che il collegamento sia effettuato a un impianto elettrico adeguato all'apparecchio e dotato di messa a terra. Se l'impianto non è conforme alle specifiche richieste, non mettere in funzione l'apparecchio.
- Assicurarsi che la spina sia facilmente accessibile per scollegare rapidamente l'apparecchio in caso di necessità.
- Non utilizzare prolunghe e non posizionare il cavo di alimentazione su superfici bagnate.

4.2. Istruzioni per l'uso

Prima di mettere in funzione il bagnomaria per la prima volta, pulirlo accuratamente con un panno morbido.

- Prima di collegare l'apparecchio all'alimentazione elettrica:
 - ✓ Pulirlo e asciugarlo secondo le istruzioni riportate nella sezione 5. "PULIZIA".
 - ✓ Assicurarsi che la valvola di scarico (pag. 2 - part Nr. 5) sia chiusa. Vedere "Funzionamento della valvola di scarico - Fig. 5".
 - ✓ Assicurarsi che l'interruttore principale (pag. 2 - part Nr. 6) e la manopola di regolazione della temperatura (pag. 2 - part Nr. 3) siano in posizione "OFF" o "0".
 - ✓ Riempire il serbatoio con la quantità d'acqua raccomandata (L) (vedere Tab.1).



ATTENZIONE!

NON accendere **MAI** l'apparecchio senza acqua nel serbatoio, poiché ciò potrebbe danneggiare la resistenza e causare una deformazione irreversibile del serbatoio.

Il livello dell'acqua **DEVE** essere controllato regolarmente e **DEVE** sempre coprire il fondo del serbatoio (vedere MIN.-MAX. Tab.1)



NOTA!

Il riempimento con acqua calda o tiepida riduce il tempo di riscaldamento dell'apparecchio e consente di risparmiare energia. Se l'acqua del rubinetto è particolarmente ricca di minerali, utilizzare acqua addolcita per ridurre il calcare e prolungare la durata dell'apparecchio.



NOTA!

Per evitare una rapida evaporazione dell'acqua, l'apparecchio deve essere sempre dotato dei contenitori GN. Se per qualche motivo non è necessario utilizzare tutti i contenitori GN, coprirli con un coperchio GN (non fornito con l'apparecchio).

I contenitori GN non devono entrare in contatto con l'acqua, poiché ciò riduce il trasferimento di calore. Il vapore è il mezzo più efficace per il trasferimento di calore e pertanto il livello dell'acqua deve essere sempre compreso tra "MIN" e "MAX", come raccomandato nella Tabella 1.

4.3. Istruzioni per l'uso

Accendere l'apparecchio

- Collegare la spina del cavo di alimentazione (pag. 2 - part Nr. 8) a una presa con messa a terra (vedere le specifiche elettriche).
- Portare l'interruttore principale (pag. 2 – part Nr. 6) in posizione "I". La spia verde si accende immediatamente.
- Regolare la temperatura ruotando la manopola del termostato (pag. 2 – Part Nr. 3) sulla temperatura desiderata. La spia arancione (pag. 2 – Part Nr. 4) si accende e rimane accesa fino al raggiungimento della temperatura impostata. Quando la temperatura rilevata dalla sonda del termostato è inferiore alla temperatura impostata, la spia arancione si accende, indicando che la resistenza è in fase di riscaldamento.



NOTA!

Preriscaldare l'acqua nel serbatoio (Pag. 2 – Part Nr. 2) alla temperatura massima. Durante il preriscaldamento il serbatoio deve essere coperto con contenitori vuoti o coperchi (non forniti con il prodotto).

- Riempire i contenitori per alimenti e inserirli con cautela e lentamente nel serbatoio.
- Impostare la temperatura ruotando la manopola del termostato. Nel primo ciclo di riscaldamento, si consiglia di impostare la temperatura a 90 °C in modo che l'acqua si riscaldi più rapidamente. Nei cicli successivi, è possibile abbassarla alla temperatura desiderata.



ATTENZIONE!

- Assicurarsi che la capacità della vasca non sia eccessiva e controllare la Tab. 1 per vedere il valore massimo consigliato.
- Regolare la temperatura ruotando la manopola del termostato in senso orario e antiorario.



NOTA

- Quando l'apparecchio viene utilizzato alla massima capacità, si consiglia di impostare la temperatura su MAX °C, in modo da garantire una minore fluttuazione della temperatura dell'acqua.
- Quando l'apparecchio funziona a metà o meno della sua capacità, è possibile regolare la temperatura su valori compresi tra 60 e 80 °C.



NOTA

- A causa dei residui di fabbricazione, l'apparecchio potrebbe emanare un leggero odore durante i primi utilizzi. Ciò è normale e non indica alcun difetto o pericolo. Assicurarsi che l'apparecchio sia ben ventilato.

4.4. Surriscaldamento e ripristino

Il bagnomaria è dotato di un termostato di sicurezza che interviene in caso di anomalia che provoca un aumento eccessivo della temperatura dell'acqua. Questo dispositivo di sicurezza è dotato di un reset manuale.

Protezione dal surriscaldamento

- Se accidentalmente il prodotto viene acceso con il serbatoio vuoto, la protezione contro il surriscaldamento si attiva automaticamente. L'apparecchio non è più pronto per l'uso.
- Spegnerne l'alimentazione scollegando la spina dalla presa.
- Attendere che il prodotto si raffreddi completamente prima di riavviare l'apparecchio.

Istruzioni di ripristino

- Il pulsante RESET (pag. 2 - Part Nr. 8) si trova sul retro del corpo/struttura.
- Seguire le istruzioni della Fig. 4 per ripristinare l'apparecchio.

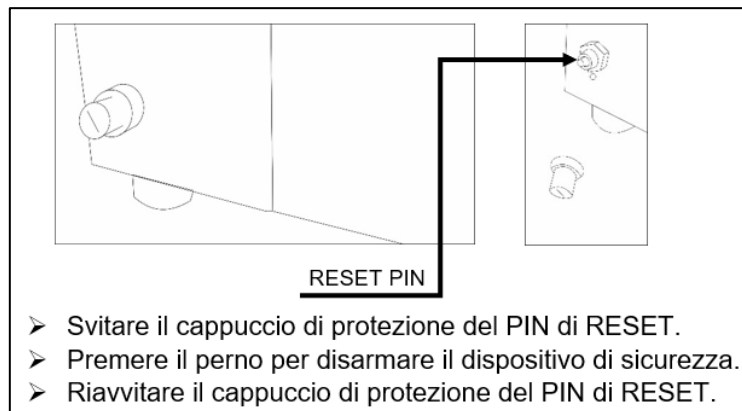


Fig.4

4.5. Funzionamento della valvola di scarico

Per aprire la valvola, premere la maniglia e ruotarla di 90° in senso antiorario.

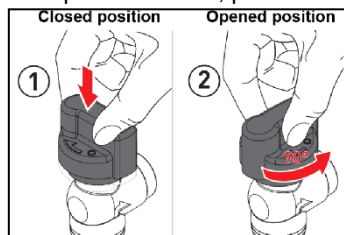


Fig. 5

8.1. Dopo l'uso

Quando l'apparecchio non è più in funzione, scollegare **SEMPRE** il prodotto dalla fonte di alimentazione, staccando la spina del cavo di alimentazione dalla presa a muro.

- Ruotare la manopola della temperatura in posizione "0". La spia arancione si spegne.
- Spegner l'interruttore principale (la spia sull'interruttore si spegne).
- Scollegare la spina del cavo di alimentazione dalla presa a muro.
- Lasciare raffreddare l'apparecchio e l'acqua prima di scaricare l'acqua.
- Pulire l'apparecchio secondo le istruzioni di pulizia.



NOTA!

In caso di inutilizzo prolungato, si consiglia vivamente di svuotare il serbatoio per evitare contaminazioni dell'acqua e depositi di calcare.

5. PULIZIA E DECALCIFICAZIONE



ATTENZIONE!

Assicurarsi di seguire le istruzioni di sicurezza descritte al punto 2.4.

- Assicurarsi che l'apparecchio e il suo contenuto siano raffreddati prima di procedere alla pulizia.
- Svuotare l'acqua aprendo la valvola di scarico.
- Chiudere la valvola di scarico e versare acqua miscelata con un detergente non abrasivo.
- Aprire la VALVOLA, lasciare che la soluzione detergente defluisca completamente e risciacquare bene con acqua calda pulita.
- Asciugare bene il serbatoio.
- Lavare il serbatoio e risciacquarlo con acqua pulita, fino a quando non rimangono residui di detergente.
- Pulire l'esterno del corpo/struttura, l'area intorno ai comandi e il cavo di alimentazione con un panno o una spugna leggermente inumiditi con una soluzione di sapone neutro, quindi asciugare.
- Assicurarsi che non entri acqua nelle parti elettriche dell'apparecchio.
- Cambiare regolarmente l'acqua per motivi igienico-sanitari e per evitare la formazione di calcare.



ATTENZIONE!

Decalcificare frequentemente il serbatoio dell'acqua

- Il calcare si accumula sempre negli elettrodomestici che utilizzano acqua calda o tiepida. Le zone con acqua dura sono le più colpite, ma il carbonato di calcio presente in tutte le condutture dell'acqua si deposita sul fondo del serbatoio nel tempo, quando l'acqua evapora e lascia i residui.
- Utilizzare un prodotto decalcificante ogni volta che si forma del calcare sul fondo e sulle pareti del serbatoio dell'acqua, per evitare la corrosione dei componenti a contatto con l'acqua.



NOTA!

In caso di macchie di calcare, basta mescolare bicarbonato di sodio e acqua fino a formare una pasta e spalmarla sulle zone con macchie di calcare. Lasciare agire per alcuni minuti (5-10 min) e risciacquare con acqua fino a quando non ci sono tracce della pasta detergente. Il bicarbonato di sodio è un ottimo prodotto per rimuovere macchie di acqua, cibo e depositi di grasso.

Attenzione:

I guasti del prodotto dovuti alla mancata pulizia e decalcificazione dell'apparecchio non sono coperti dalla garanzia. Se le istruzioni riportate nel presente manuale non vengono seguite, i reclami in garanzia saranno respinti.

Se l'apparecchio non viene mantenuto in buone condizioni di pulizia, ciò può influire negativamente sulla sua durata e causare situazioni pericolose.

- I residui di cibo devono essere regolarmente puliti e rimossi dall'apparecchio. Se l'apparecchio non viene pulito correttamente, la sua durata di vita si ridurrà e potrebbero verificarsi condizioni pericolose durante l'uso.
- L'accumulo di calcare influisce sulle prestazioni dell'apparecchio e può causarne il malfunzionamento prematuro.

6. MANUTENZIONE E ANOMALIE

Effettuare un controllo periodico dell'apparecchio per garantire una maggiore durata dei componenti. Questo controllo deve essere effettuato da un tecnico qualificato.

Qualsiasi riparazione effettuata da personale non autorizzato comporterà l'annullamento della garanzia.

- In caso di guasto elettrico o di altro tipo, non tentare di ripararlo, ma portare l'apparecchio presso un Servizio di Assistenza Tecnica autorizzato.
- Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore, da agenti autorizzati o da personale qualificato per questo tipo di intervento, al fine di evitare situazioni pericolose.
- Caratteristiche del cavo:
H05RR-F 3G1,5 mm² dotato di spina Schuko da 16 Amp.

Possibili guasti e soluzioni:

Guasto	Possibili cause	Azioni da intraprendere
L'apparecchio non si accende	Il cavo di alimentazione non è collegato a una presa elettrica funzionante È scattato l'interruttore automatico del quadro elettrico	Collegare il cavo di alimentazione Controllare l'interruttore automatico sul quadro elettrico
	L'interruttore principale (se presente) non è in posizione di funzionamento	Controllare che l'interruttore principale sia in posizione "I" e che la spia verde si accenda
	Il termostato di sicurezza è scattato	Resettare l'apparecchio
	Il pannello di controllo/la resistenza non è posizionato correttamente	Posizionare il pannello di controllo/la resistenza nella posizione corretta
	L'interruttore principale (se presente) è danneggiato, la spia verde non si accende	Se nessuna delle azioni sopra indicate risolve il guasto, contattare il rivenditore o un tecnico
L'apparecchio non si riscalda e la spia verde non si accende La temperatura richiesta non è stata raggiunta.	Il termostato di sicurezza è difettoso	Contattare un tecnico per sostituire i componenti
	L'apparecchio non è acceso	Controllare che l'apparecchio sia acceso Se l'operazione sopra indicata non risolve il guasto, contattare il rivenditore o un tecnico
L'apparecchio non si riscalda e la spia arancione è accesa	Il termostato di regolazione della temperatura è difettoso	Contattare un tecnico per sostituire i componenti
	La resistenza è difettosa Il circuito elettrico è difettoso	Contattare un tecnico per sostituire i componenti e riparare l'apparecchio
L'apparecchio si surriscalda	Il serbatoio dell'acqua è vuoto o il livello dell'acqua è troppo basso.	Controllare il livello dell'acqua e, se è inferiore al minimo consigliato, rabboccare con acqua e, se non si riscontrano altre anomalie, ripristinare il termostato di sicurezza. Se non funziona, contattare il fornitore o un tecnico.
	Il termostato di regolazione della temperatura è difettoso	Controllare che il termostato di regolazione funzioni e, in caso contrario, contattare il fornitore o un tecnico.

7. GARANZIA E RESPONSABILITÀ

La garanzia è valida per 1 anno dalla data di acquisto e copre i difetti di origine, sia materiali che di fabbricazione.

La garanzia è limitata alla sostituzione delle parti o dei prodotti difettosi ed esclude qualsiasi perdita o spesa sostenuta dall'acquirente.

Il produttore non è responsabile per danni o difetti causati da:

- difetti derivanti da installazione errata, manutenzione inadeguata, uso improprio o normale usura non sono coperti dalla garanzia;
- violazione delle istruzioni relative al funzionamento e alla pulizia;
- uso diverso da quello previsto;
- modifiche apportate dall'utente;
- uso di ricambi non adeguati.

8. RICICLAGGIO



Trattamento del materiale di imballaggio: prima di utilizzare il dispositivo per la prima volta, rimuovere la plastica protettiva dalla struttura in acciaio inossidabile. Riciclare l'imballaggio e tutti i materiali protettivi.

Riciclaggio delle apparecchiature: le apparecchiature elettriche ed elettroniche contengono materiali che, se maneggiati in modo improprio, possono essere nocivi per la salute umana e l'ambiente. Non smaltire alcun componente dell'apparecchiatura nei rifiuti domestici. In conformità con la normativa vigente, smaltirli in centri di raccolta/riciclaggio debitamente autorizzati.

Il produttore declina ogni responsabilità per eventuali errori di stampa e/o trascrizione contenuti nel presente manuale di istruzioni.

In qualsiasi momento e senza preavviso, il produttore può modificare le caratteristiche e i dati del presente documento con l'obiettivo di migliorare la qualità dei propri prodotti e, pertanto, il presente manuale non può essere considerato come un contratto nei confronti di terzi.